

English Translation below

Друга серія

- Сімон:** «Добрий день».
- Працівники готелю:** «Добрий день! Вітаємо Вас у нашому готелі. Чим можемо Вам допомогти?»
- Сімон:** «Мені тут замовили одномісний номер на ім'я Роман Федевич».
- Працівники готелю:** «Зачекайте, будь ласка, хвилинку!.. Так. У нас замовлено номер на Ваше ім'я».
- Сімон:** «Чудово».
- Працівники готелю:** «Ваш паспорт, будь ласка».
- Сімон:** «Зачекайте, будь ласка, хвилинку!.. Ось! Прошу».
- Працівники готелю:** «Але це не паспорт Романа Федевича. Це паспорт Сімона Мюллера».
- Сімон:** «Так. Це мій паспорт. Сімон Мюллер – це я».
- Працівники готелю:** «Але ми не можемо надати Вам кімнату Романа Федевича».
- Сімон:** «Дякую. Ключ?»
- Працівники готелю:** «Ні. Ми не можемо надати Вам кімнату Романа Федевича. Що, як він приїде й захоче тут переночувати?»
- Сімон:** «Роман Федевич - мій друг. Він живе у Львові. Я приїхав на його весілля. Я не живу у Львові».
- Працівники готелю:** «Ну, добре. Віримо. Ви зупиняєтесь у нас на три доби?»
- Сімон:** «Так. На три ночі».
- Працівники готелю:** «У нас також Ви можете замовити сніданок. Замовляєте?»
- Сімон:** «Так. У вас також можна замовити обід і вечерю?»
- Працівники готелю:** «Ні. У нас можна замовити лише сніданок. Що Ви хочете їсти завтра зранку: яєчню, кашу чи бутерброди?»
- Сімон:** «Яєчню, будь ласка».
- Працівники готелю:** «Добре. Перебування в нашому готелі три доби зі сніданками коштує 1950 (одну тисячу дев'ятсот п'ятдесят) гривень. Оплачуватимете готівкою чи кредитною карткою?»
- Сімон:** «Кредитною карткою».

- Працівники готелю:** «Уведіть, будь ласка, пароль! Ось ключ до Вашої кімнати. Кімната номер один розташована на першому поверсі ліворуч».
- Сімон:** «Дуже дякую».
- Працівники готелю:** «До побачення».
- Сімон:** «До побачення».
-
- Марія:** «Ти знову тут?»
- Сімон:** «Я тут».
- Марія:** «Ви хто?»
- Сімон:** «Я Сімон. Можна на «ТИ», а Ви хто?»
- Марія:** «Я Марія. Можна на «ТИ». Це моя кімната».
- Сімон:** «Ні. Це не твоя кімната. Це моя кімната».
- Марія:** «Це неправда».
- Сімон:** «Ні. Це правда. Перший поверх. Кімната один... -надцять ліворуч? Один».
- Марія:** «То ти іноземець?»
- Сімон:** «Ні, я Сімон».
- Марія:** «Foreigner! Іноземець».
- Сімон:** «А-а-а, так-так! Я німець. Приїхав на весілля до друга Романа, який одружується з Олею».
- Марія:** «Серйозно? А я українка. Приїхала на весілля до подруги Ольги, що виходить заміж за Романа».
- Сміються**
- Марія:** «Сімоне, це другий поверх. Перший поверх в Україні - це поверх, на який не потрібно підійматися сходами».
- Сімон:** «Ой, точно. Пробач, будь ласка!»
- Марія:** «Нічого. Ходімо. Покажу тобі твою кімнату».
- Сімон:** «Дякую».
- Марія:** «Твій ключ. Відчиняй двері».
- Сімон:** «Відчиняю. Може, повечеряємо разом?»
- Марія:** «Добре. Тоді о шостій вечора у фое. Па-па».
- Сімон:** «Па-па».
- СМС:** «Дорогий Романо! Я приїхав та поселився в готелі. УСЕ ДОБРЕ! Сімон».

Episode 1

- Simon:** "Good afternoon!"
- Receptionists:** "Good afternoon. Welcome to our hotel. How can we help you? "
- Simon:** " There was a single room booked here for me, under the name Roman Fedevych."
- Receptionists:** "Wait a minute please!... Yes. We do have a room booked under your name."
- Simon:** "Great."
- Receptionists:** "Your passport, please."
- Simon:** "Wait a minute please.... Here! Please."
- Receptionists:** "But this is not the passport of Roman Fedevych. This is Simon Muller's passport."
- Simon:** "Yes. This is my passport. I am Simon Muller."
- Receptionists:** "But we can't give you Roman Fedevych's room.
- Simon:** Thank you. The key?"
- Receptionists:** "No. We can't give you Roman Fedevych's room. What if he arrives and wants to stay here?"
- Simon:** "Roman Fedevych is a friend of mine. He lives in Lviv. I am here for his wedding. I do not live in Lviv."
- Receptionists:** "Well OK. We believe (you). Are you staying with us three nights?"
- Simon:** "Yes, three nights."
- Receptionists:** "It is possible to order breakfast with us. Would you like to order it?"
- Simon:** "Sure. Is it possible to order lunch and dinner as well?"
- Receptionists:** "No, it is only possible to order breakfast with us. What would you like to eat tomorrow morning: some scrambled eggs, porridge or sandwiches?"
- Simon:** "Scrambled eggs, please."
- Receptionists:** "Good. Staying at our hotel for three nights including breakfasts costs 1950 (one thousand nine hundred and fifty) hryvnias. Are you paying by cash or credit card?"
- Simon:** "By credit card, please."

Receptionists: "Please enter the password. Here is the key to your room. The room number one is located on the ground floor (they say in Ukrainian: first floor) on the left."

Simon: "Thank you very much."

Receptionists: "Bye."

Simon: „Bye."

Maria: "Are you here again?"

Simon: "I'm here."

Maria: "Who are you?"

Simon: "I am Simon. It is possible per "YOU". Who are you? "

Maria: "I am Maria. It is possible per «YOU». This is my room."

Simon: "No. This is not your room. This is my room."

Maria: "It's not true."

Simon: "No. It's true. First floor. Room one ... on the left? One!"

Maria: "Are you a foreigner?"

Simon: "No, I'm Simon."

Maria: "A foreigner. Іноземець."

Simon: "Ahh, yes, yes! I am German. I came for the wedding of my friend Roman, who is marrying Olha."

Maria: "Seriously? And I am Ukrainian. I came for the wedding of my friend Olha, who is marrying Roman. "

Maria: "Simon, this is the second floor. The first floor in Ukraine is the floor for which no stairs need to be climbed."

Simon: "Oh, sure. Excuse me, please! "

Maria: "It's nothing. Come. I'll show you your room. "

Simon: "Thank you."

Maria: "Your key. Open the door. "

Simon: "I'm opening it. Maybe we could have dinner together?"

Maria: "All right. Then at six o'clock in the evening in the lobby. Bye".

Simon: "Bye."

SMS: "Dear Roman! I arrived and settled in the hotel. ALL IS WELL!
Simon."